

1 Mittente GETRAG B.V. Co. KG Hermann-Hagenmeyer Strasse, 1 74199 UNTERGRUPPENBACH GERMANY V.A.T. id no. IT00135049997		Lettera di vettura internazionale <div style="display: flex; justify-content: space-between; font-size: 1.2em;"> 160238 N 26859 </div> <div style="text-align: right; font-size: 0.8em; margin-top: 10px;"> Questo trasporto è sottomesso, nonostante qualunque clausola contraria alla convenzione relativa al contratto di trasporto internazionale di merci su strada </div>																																							
2 Destinatario Renault Stab. di Alpine Dieppe Avenue de Breaute 76200 Dieppe France		16 Trasportatore <div style="text-align: center; font-size: 2em; font-weight: bold; letter-spacing: 0.5em;"> C M R </div> <div style="display: flex; justify-content: flex-end; margin-top: 10px;"> <div style="text-align: right; margin-right: 20px;"> GROUPE CAT FRANCE IDEM </div> </div>																																							
3 Luogo previsto per la consegna Stab. di Alpine Dieppe Avenue de Breaute 76200 Dieppe France		17 Trasportatori successivi 																																							
4 Luogo e data della presa <div style="display: flex; justify-content: space-between;"> <div style="width: 60%;"> Via dei Ciclamini,4 70026 Modugno (Bari) </div> <div style="width: 35%; text-align: right;"> 21/08/2020 </div> </div> <div style="margin-top: 5px;"> <input checked="" type="radio"/> Italia </div>		18 Riserve ed osservazioni del trasportatore 																																							
6 Contrassegni e numeri 5 Documenti allegati Delivery Note Invoice Reference 7226184 LR1XH0UV	9 Denominazione merce <div style="text-align: center; font-weight: bold;"> Gearboxes for car assembly </div> Part Number Quantity Packaging list 320109732R 32 PZ 4 RSA RACK 300	7 Numero dei colli <div style="text-align: center; font-size: 1.2em; font-weight: bold;"> 4 colli </div>	8 Imballaggio 	11 Peso lordo Kg <div style="text-align: center; font-weight: bold;"> 2896,00 Kg </div>	12 Vol. m3 																																				
<table border="1" style="width:100%; border-collapse: collapse; font-size: 0.8em;"> <thead> <tr> <th style="width: 15%;">Classe</th> <th style="width: 15%;">Cifra</th> <th style="width: 15%;">Lettera</th> <th style="width: 15%;">ADR*</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td> </td> <td> </td> <td> </td> <td> </td> </tr> </tbody> </table>		Classe	Cifra	Lettera	ADR*					19 convenzioni particolari <table border="1" style="width:100%; border-collapse: collapse; font-size: 0.8em;"> <thead> <tr> <th style="width: 30%;">20 Da pagare per:</th> <th style="width: 20%;">Mittente</th> <th style="width: 20%;">Valuta</th> <th style="width: 30%;">Destinatario</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>Prezzo trasporto</td> <td> </td> <td> </td> <td> </td> </tr> <tr> <td>Abbonamento</td> <td> </td> <td> </td> <td> </td> </tr> <tr> <td>Saldo</td> <td> </td> <td> </td> <td> </td> </tr> <tr> <td>Maggiorazioni</td> <td> </td> <td> </td> <td> </td> </tr> <tr> <td>Supplementi</td> <td> </td> <td> </td> <td> </td> </tr> <tr> <td>Totale</td> <td> </td> <td> </td> <td> </td> </tr> </tbody> </table>				20 Da pagare per:	Mittente	Valuta	Destinatario	Prezzo trasporto				Abbonamento				Saldo				Maggiorazioni				Supplementi				Totale			
Classe	Cifra	Lettera	ADR*																																						
20 Da pagare per:	Mittente	Valuta	Destinatario																																						
Prezzo trasporto																																									
Abbonamento																																									
Saldo																																									
Maggiorazioni																																									
Supplementi																																									
Totale																																									
14 Istruzioni per il pagamento del nolo <div style="display: flex; justify-content: space-around;"> <input type="checkbox"/> Franco <input type="checkbox"/> Assegnato </div>		15 Rimborso 																																							
Compilato a Modugno (Bari) - Italia 21/08/2020																																									
22 Firma e timbro del mittente In nome e per conto del mittente Via dei Ciclamini,4 70026 Modugno (Bari) Partita IVA 04886850728		23 Firma e timbro del trasportatore <div style="display: flex; justify-content: space-around; font-size: 1.5em;"> </div> <div style="display: flex; justify-content: space-around; font-size: 0.8em;"> <div style="text-align: center;"> Tipo mezzo Bilico </div> <div style="text-align: center;"> Targa mezzo AY357JM </div> </div>		24 Merce ricevuta <div style="display: flex; justify-content: space-between; font-size: 0.8em;"> <div style="width: 60%;"> Luogo Firma e timbro del destinatario </div> <div style="width: 35%;"> Data </div> </div>																																					

When performing transport activities, the carrier is obliged to comply with the rules existing in terms of road traffic and especially those related to the content of the following articles of the Law Decree 30/4/92, nr. 285 and following amendments: art. 61- dimensional tolerance; art. 164- placing the load on the vehicles; art. 174 -driving duration of the vehicles. The activities of loading of the goods and distribution of the load on the axles is to be borne exclusively by the carrier which must make sure they are safely fastened by means of specific belts and/or straps and everything related to road transport according to the safety rules provided. Particularly, the carrier is obliged to check personally that the goods are loaded in such a way to offer the maximum safety during transportation; moreover it does not have to exceed any weight limits of the vehicle and dimensions. The contractor and/or recipient are not liable for any failure to comply with the instructions, with explicit obligation to indemnify the Customer and/or the Recipient against any penalty received for the non-compliance with the law and except for the repetition for additional payments.

BORDEREAU DE LIVRAISON N°: 7226184

DATE: 28.08.2020

TELETRANSMIS

VENDEUR

GETRAG B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Strasse 1
D-74199-UNTERGRUPPENBACH
GERMANY
Notre No. Id. TVA: DE146126877

EXPEDITEUR

Magna PT S.p.A. Modugno
Via. del Ciclamini 4
I-70026-MODUGNO (BARI) - BA

DESTINATAIRE

Company
ALPINE RENAULT MAGASIN GENERAL
Avenue de Breauté
F-76200 DIEPPE
183GR1

CODE VENDEUR: 00255661

VOTRE CONTACT: Battista, Giuseppe

EXPEDITION: 21.08.2020

A: 13:27

TELEPHONE: +39/0805858-660 / -654

ARRIVEE: 28.08.2020

A: 09:00

DESIGNATION ARTICLE PAYS D'ORIGINE N° COMMANDE	N° D'ARTICLE	QUANTITE EXPEDIEE	UNITE	TYPE	NBR	NUM.D'UC	QTE PAR UC	N° DE L'ORDRE	N° U.M
41-BVA-ASS-DW5-009 IT 630816	320109732R	32	PCE		4	57166288 a 57415987	8	200710153 3090P900	

TRANSPORTEUR

Transports Jacquemmoz
Z.I. Francois-Horfeur
F-73660 STREMY-DEMAURIENNE

LIEU DE TRANSIT

[Redacted area]

POIDS BRUT TOTAL: 2.915 KGM

NOMBRE TOTAL UM: 4

N° DE L'UNITE DE TRANSP. AY357JM

N° DE L'IDENTIFIANT TRANSP. R241855011